



De la Diputación

## Para alusiones

Sr. Director de EL PUEBLO.

Ciudad.

Distinguido señor mío: Habiendo sido directamente aludido en un escrito publicado en ese diario de su digna dirección con la firma de don Jaime Plá, me permito remitirle estas líneas, confiando plenamente en su caballerosidad, que me hace abrigar la esperanza de que ordenará su publicación en ese periódico.

Muy reconocido de antemano y a la reciproca queda su afectísimo seguro servidor q. e. s. m.,

Huesca, 9 Abril 1934.

José María Vín.

Don Jaime Plá, ilustrísimo señor presidente de la Diputación de Huesca, asegura en un comunicado aparecido en estas mismas columnas con fecha de anteaer, que su antecesor en el cargo que hoy ocupa—ese antecesor soy yo—, en el momento solemne de... la alternativa, le anunció «fieras» campañas.

Sin ser flaco de memoria, no recuerdo que hiciera, ni en esa solemnidad ni en ninguna otra ocasión, semejante anuncio. Más aún: Tengo la seguridad absoluta de que por mi parte no se han presagiado nunca tormentas...

Si cualquier duda cupiese a esta mi certeza, quedaría automáticamente extinguida, al apreciar que poco se ha hecho para evitar y mucho para provocar, por parte de quien quiere aparecer «avisado», campañas políticas como esta que ahora lleva al actual presidente de la Diputación, con sus cuitas, al Juzgado municipal...

Que conste que no hubo tal anuncio. Conmigo, lo dicen lo que vemos y lo que leemos, si no fuera bastante que lo que dijera yo, que de sobra es bastante frente a la afirmación del señor Plá.

Hecha la anterior aclaración, no tiene en este momento que decir nada más, el antecesor de don Jaime Plá y Plá en la Presidencia de la Diputación de Huesca.—José María Vín.

### Inspección de Primera Enseñanza de la provincia de Huesca

#### Circular

El día 14 de Abril, España celebra el tercer aniversario de la proclamación de la República. El Gobierno, y muy especialmente el ministerio de Instrucción Pública, quisieran que España en ese día cobrara conciencia de sí misma mediante un acto reflexivo en donde se enjuiciara con nobleza y altura el significado histórico de esta fecha.

A este fin la Dirección general de Primera Enseñanza ha dispuesto lo siguiente:

En cada escuela, ya en su propio local u otro más adecuado, si lo hubiere, el maestro procederá en la mañana del día 14 de este mes, tras la emisión radiada a que hace referencia el Decreto de 23 de Marzo publicado en la «Gaceta» del día 25, a la lectura de algunos fragmentos de nuestra literatura nacional, seleccionados al efecto por tan alta autoridad como don Ramón Menéndez Pidal y ramitadas por dicha Dirección a todas las escuelas nacionales.

A continuación de esa lectura, el maestro hará un «centro de interés» con finalidad concreta sobre la exaltación inteligente y cordial de valores históricos nacionales relacionados con el tema fundamental de la lectura. La Dirección aconseja el uso de una sobriedad eficaz.

Al propio tiempo la repetida Dirección exhorta a todos los maestros a que en este acto convivan y participen de él cuantas autoridades y personas contribuyan a su realce, consiguiendo de este modo que el cuerpo social adquiera la certidumbre de que la Escuela y su labor educadora se prolonguen más allá de los reducidos años infantiles.

Todo lo cual se da a conocer a los señores maestros de esta provincia a fin de que dentro de las posibilidades con que cuenten en sus localidades respectivas cumplan lo dispuesto por la Dirección general de Primera Enseñanza, advirtiéndoles, a la vez, que los inspectores de Primera Enseñanza acudirán a algunas escuelas el día 14 para contribuir con su colaboración y la de los aparatos de radio enviados por la Superioridad al realce de la conmemoración que se festeja.

Por la Junta de Inspectores: El inspector jefe, I. Beltrán.

### Para convencerse, pruebe CAFE natural CABRERO

#### De fútbol

### Resultado de los partidos celebrados el domingo

- Madrid, 1; Atlético, 1.
- Barcelona, 1; Betis, 2.
- Oviedo, 5; Español, 2.
- Hércules, 2; Valencia, 1.
- Santaña, 1; Racing de Langreo, 2.
- Vasconia, 5; Arenas de Zaragoza, 1.
- Osasuna, 1; Unión de Irún, 3.
- Olimpic, 3; Imperial de Murcia, 1.
- Onuba, 3; Betis, 1.
- Gimnástico, 1; Logroño, 0.
- Baracaldo, 2; Valladolid, 2.
- Zaragoza, 5; Elche, 0.

## Vilanillos

Le veo a usted con la cara larga, le dije: ¿Le ha pasado a usted algo?, le preguntó.

Parece un cesante, hombre, con ese gesto, siguió diciéndole. A usted le pasa algo, continuó.

La llamada por respuesta.

Por fin, luego de un rato preñado de emoción, habló.

Y dijo: No soy un cesante, aunque hay quien asegure que debiera serlo. Soy un medio cesante. Medio nada más, con el sueldo cercenado, partido, exprimido...

En el ambiente, nosotros adivinamos el drama.

—Hola, usted por aquí.

—Por aquí otra vez, si, señor.

—Bien venido.

—Bien hallado.

—Es que había leído...

—Sí...

—Y eso, de por si desagradable, ahora, sin remuneración... y con el pie en el estribo...

—¡No me diga nada! ¡No me diga nada! ¡No me diga nada!

Y cruzó raudo, ligero, como un meteoro.

¡Otro drama!

—¿Estuvo usted?

—Baje un poco la voz, que está ahí mi señora. Estuve, si...

—Yo no lo sabía...

—Yo me enteré por casualidad, leyendo los anuncios de un periódico local.

—¿Y qué?

—Un éxito inenarrable.

—Explíqueme, hombre.

—Ya le digo que un éxito inenarrable. No quedó vajilla.

—Los artistas se revelan donde uno menos piensa.

¡Drama también, amigo Pérez!

En un garage oficial.

—Tengo un verdadero disgusto—dijo con ronca voz el claxon del más grande.

—¡Pues yo!—declamó la bocina del otro mayor.

—¡No hay derecho, camaradas!—silbó el claxon del benjamín.

—¡Ya no nos sustituyen!

—¡A seguir andando!

—¡A vivir muriendo, con un remiendo más!

¡Drama también!

Esto es la semana de pasión.

## Nota de la Alcaldía

Para conocimiento general, la Alcaldía hace público que durante la mañana del miércoles, 11, del corriente, quedará suspendido el servicio de aguas potables en esta ciudad, al objeto de proceder al cambio de una llave de paso en la tubería de conducción.—Agustín Delplán.

## Hidráulicas

—¿Usted sabía qué iba a llover?

—Me dijeron que llovería...

—Permítame que no lo crea. No se hubiera usted olvidado del impermeable o del paraguas. O no hubiera salido de casa.

—Es que dije que aunque lloviera, aunque me mojara, estoico seguiría mi camino.

—¡Y le ha caído una de igual...

—¡Hombre!

—¡El Diluvio! De ahora para siempre usted será reumático.

—Qué le vamos a hacer... Yo cumplí mi palabra y ellos cumplieron la suya, a sabiendas de que yo no iba a usar del paraguas.

—Me extraña mucho que un simple mortal haya podido desencadenar el aguacero. Me extraña.

—Y a mí, a mí también, si he de ser sincero.

—Usted no ha hecho... no ha hecho...

—Yo...

—Nada, hombre, seguro, completamente seguro.

—Yo...

—¡Si no hubiera hecho usted rogativas, no podía llover lo que ha llovido! ¡Imposible!

### Al formarse la izquierda republicana

## La reconquista y regeneración del régimen

Hay que salir a la plaza pública...

«...Nosotros tenemos que luchar, tenemos que dar la batalla en muchos frentes: frente a los Poderes Públicos, frente a los que rigen la política; pero primero y principalmente, delante del país. Y no sólo nosotros, los directores del Partido, por ahora, todo el Partido entero. Cada republicano que quiera cumplir con su deber de republicano, tiene la obligación de ir a la plaza pública, a su hogar doméstico, a su tertulia con amigos, a todas partes, y plantearles, directa o indirectamente, pero con la mayor crudeza, con la mayor violencia, con meridiana claridad, el problema integramente».

(Palabras de don Manuel Azaña en la constitución del partido de Izquierda Republicana).

La unión de las izquierdas republicanas españolas, ya es un hecho. Al comenzar el mes de Abril—y ello puede, y debe, ser un símbolo—ha quedado constituido el nuevo grupo político, eligiéndose para presidirlo a don Manuel Azaña, y estando integrado el Directorio del mismo, por once afiliados a Acción Republicana, once radicales socialistas independientes y tres de la Orga.

Y la primera actuación del Partido de Izquierda Republicana, ha consistido, en un preciso y contundente discurso del presidente de su Directorio dor. Manuel Azaña, del que he entresacado las palabras claras y terminantes que van al frente de estas cuartillas. El discurso del señor Azaña, no tiene desperdicio. Como todos los suyos. Es un discurso, que debe ser, que será, difundido por todo España, para cabal conocimiento de todos los que tengan un justo concepto de la dignidad, de la ética, de la democracia y del régimen liberal y republicano. Un discurso, que, sin pretensiones de programa, marca el camino a seguir para reconquistar la República. Un discurso que dice todo lo que quería decir el orador, y que insinúa todo lo que debiera ser insinuado para que se hicieran cargo de ello, y lo comprendieran cumplidamente los ciudadanos españoles que sufren el dolor y el desencanto de ver a la República mediatizada por las derechas cerriles y anterepublicanas, a pesar de sus hipócritas respetos y acatamientos.

Pero lo que importa, ahora, destacar del discurso del presidente de Izquierda Republicana, son las palabras transcritas. Las palabras transcritas que tienen una importancia capital y más inmediata que el resto del discurso—con ser todo él de culminante interés—porque entrañan una norma, una advertencia, una obligación, que hay que llevar a la práctica rápidamente, inmediatamente, para la debida propaganda del nuevo partido y para cohesión y afirmar más en los ideales de Libertad, Justicia y Orden a los elementos de izquierda, a todos los republicanos de izquierda.

En efecto, «cada republicano que quiera cumplir con su deber de republicano, tiene la obligación de ir a la plaza pública, a su hogar doméstico, a su tertulia con amigos, a todas partes, y plantearlos, directa o indirectamente, pero con la mayor cundeza, con la mayor violencia, con meridiana claridad, el problema integramente» y tal deber, hay que cumplirlo. Y tal obligación, no puede eludirse, so pena que se renuncie a los ideales de ciudadanía y República.

En la plaza pública, hay que plantear este problema de regenerar al régimen, crudamente, violentamente, con toda claridad, para que nadie se llame a engaño, para que se percatan todos de su importancia, de su enorme trascendencia, de su ineludible realización. En la plaza pública de todos los pueblos del Alto Aragón, amigos de EL PUEBLO y republicanos de izquierda de esas comarcas, hay que dejar oír la voz firme y honrada de los que comulgan en nuestras ideas, exponiendo las realidades presentes, harto dolorosas y amargas, y recomendando la labor activa y persistente, que una y estreche los vínculos que han de contribuir a que el nuevo partido que preside don Manuel Azaña, se imponga y realice, la principal misión que ha de efectuar, de momento, que es la de reconquistar y regenerar la República.

En la plaza pública, en el hogar doméstico y en la tertulia de los amigos, hay que recordar, hay que tener presen-

te, no hay que olvidar un solo instante, las persecuciones, los atropellos, las infamias de las derechas contra los hombres liberales y para ganar las elecciones, para continuar mandando, mangleando e imponiéndose en los pueblos, y para seguir avasallando y explotando a los obreros, a los trabajadores de todas clases, a los hombres de izquierda, a los verdaderos republicanos. Esto no hay que olvidarlo. No hay que olvidarse. Y porque no puede olvidarse, han de formar el cuadro, han de formar el frente único los obreros, los trabajadores del campo y de la ciudad, junto con los pequeños y grandes propietarios, unidos a todos los republicanos, a todos los hombres liberales y demócratas, para luchar, para dar la batalla en todos los terrenos. a los que subvierten y falsean las puras creencias republicanas, a los malos políticos, a los elementos derechistas, a los explotadores del pueblo.

Recientes, muy recientes están todavía, en esos pueblos de la provincia de Huesca, hechos cruentos y vergonzosos que han puesto de relieve la actuación tortuosa e indignante de los caciques, de los agradaados de los Segismundos, de los que procuran situarse y acomodarse bien, en todos los regímenes y con todos los Gobiernos. Y bien sabidas y conocidas se tienen las persecuciones, los atropellos y las enormidades cometidos contra los trabajadores, por iniciativa e inducción de tales caciques, y la impunidad con que se pretende amparar tales sucesos.

Y esto no ha de quedar así. No debe consentirse que quede así. En todos esos pueblos del Alto Aragón, es preciso que salgan a la plaza pública los republicanos de izquierda, los anticaciquistas, y levanten la bandera de regeneración del régimen, para preparar el momento en que deba echarse del mangleo del gobierno municipal a los que tan parcialmente y con tan poco prestigio y tan poca dignidad, lo han venido regentando.

Recuerden y no olviden los obreros; los trabajadores, los pequeños propietarios, el tesón y la saña con que han sido acorralados, y tengan en cuenta, que sólo integrando el nuevo partido de izquierda republicana, podrán ascender al gobierno de los pueblos y haer que imperen la Libertad, la Justicia y el Orden, librándose de persecuciones y atropellos sistemáticos y librando a los respectivos vecindarios del legendario peso muerto del caciquismo, que constituye el más vergonzoso oprobio de un régimen liberal.

A luchar, pues; a dar la batalla a caciques y a malos políticos, cumpliendo todos con el deber de republicanos. Y a plantear, en la plaza pública, en el hogar doméstico y en las tertulias de los amigos, directa, cruda y violentamente, y también con toda claridad, el problema fundamental, para España y para el nuevo Partido de Izquierda Republicana, de la regeneración del régimen.

José Gaya Picón.

Barcelona, 1934.

### CABRERO, tuesta diariamente selectísimo CAFE

## Suscripción a favor de "El Pueblo"

¡Ciudadanos! Acudir a esta suscripción para EL PUEBLO, pues su producto íntegro va destinado a reforzar el baluarte de la República que constituye nuestro diario.

Cada uno puede enviar la cantidad con arreglo a sus posibilidades, a la Administración de este periódico. EL PUEBLO no hará categorías, y en la misma consideración tendremos a quien contribuya con la ínfima donación, que a los que nos remitan las mayores.

Suma anterior 638'60 pesetas.

Don Isidro Ade, 1; don Pedro Arnillas, 1; don Nicasio Franco, 1; don Timoteo Allué, 0'50; don Alejandro Caudevilla, 1; Agrupación de Izquierdas de Monzón, 15; don Nicolás Guarne, 1; don Ramón Peralta, 1; don Mariano Javierre, 1; don Victorino Rasado, 1; don Lorenzo Laplace, 1; don Fausto Banzo, 2; don Manuel Pastor, 1; don José Pérez, 1; don Adolfo Estallo, 0'50; don Cipriano Banzo, 1; don Arturo Lucas, 1; doña Teresa Ferrer, 1; don Fermín Cardós, 0'50; don Melchor Bagén, 1; don Joaquín Sotos, 1.

Suma y sigue 673'10.

Un mitin del Magisterio

La Escuela única y la Escuela laica

Dos conceptos dignos del respeto y de la consideración de todas las clases sociales. El viernes los maestros con conciencia y con conciencia de lo que es su deber defendieron ambos conceptos, unos con galanura de palabra, otros con la rudeza de la verdad pero todos compenetrados de su papel de hombres que cansados de esperar y ahitos de promesas salen a defender lo que otros antes que ellos debían haber defendido: la Escuela y el Niño, base de la futura España, de una España libre de prejuicios y de enconos, consciente de su mismo amor a la Patria y del cariño por la cultura, hacer de la España un país culto y educado, sin hambre, sin dolor espiritual por ver a sus hombres sanos y fuertes, consumirse en la depauperación y en la imposibilidad de remediar todas sus ansias de reivindicación.

El hombre necesita comer y saber, comer porque sin ello la vida cansa, parece estorbar, es imposible, así está determinado por la naturaleza, y saber porque, sabiendo más, el hombre vive feliz no queriendo ignorar y pudiendo profundizar en los ignaros senderos de sus mismas disciplinas; hoy, con harta frecuencia, vemos al hombre consumirse en su mismo fuego de saber, sin poder saber lo que su ignorancia le impide.

Evitemos esto con la enseñanza racional, abriendo los Institutos y las Universidades a aquellos hombres que lo merezcan, dirijamos conscientemente los pasos de aquellos otros que tienen disposición para ser un obrero intelectual, un técnico en su oficio, que sepa leer y que sepa desarrollar una idea, no sólo que la sepan ejecutar.

Y permitamos que estos niños que vayan a la Escuela, al Instituto, a la Universidad o las escuelas profesionales, piensen cuando hombres con arreglo a su propia conciencia de hombre libre. Todo hombre que goza de libertad y con cultura y educación cívica sabe cuál es el camino que debe seguir en cada momento que se le presenta en la vida social de un Estado cualquiera. Esto es la Escuela laica y Escuela única y esto es lo que el pasado viernes fué motivo de comentario por los maestros de España, en esta provincia y en el Teatro Principal.

El acto

A la hora anunciada dió comienzo el acto con el teatro más que lleno, repleto. En los palcos: autoridades, el Pueblo y el Magisterio conviviendo en estos momentos, unos con el afán de ver lo que en él se dice y otros con el ansia de ver cómo el Pueblo recibe las palabras de los maestros, que se preocupan de él.

Mujeres oscenses, con su presencia realzaban, si es posible, la grandeza del acto. ¡Por fin en España se da importancia al niño, hombre del mañana, al maestro, forjador de ese hombre, y a la Escuela, yunque donde ha de forjarse!

Muchas caras conocidas por todas partes: aquí la Inspección de Primera Enseñanza, con su inspector jefe señor Beltrán, y los inspectores señores Solans, Usón y Galdeano; en otro la Escuela Normal, con su director señor Abad y los profesores señores Campo y Acín, y también la Diputación, también la Diputación estaba, con los señores presidente de la Comisión gestora señor Plá, y el gestor señor Pera. ¿Y maestros? Maestros, muchos, y el Pueblo, allí estaba el Pueblo oyendo a los maestros.

Hablaron los señores Omella, presidente de la Asociación nacional de maestros de Huesca y su provincia; Lacruz, maestro de Lanaja; Hernández, director del grupo Tirso de Molina, de Madrid, y Prieto, presidente de la Nacional.

Y hablaron poniendo alma, sentimiento, pureza de conciencia y elocuencia, sí, elocuencia florida, llena de poesía y de ternura, llena de entereza y de verdad.

Ellos en sus ansias recordaron a los aragoneses ilustres: Costa y Cajal, aquellos hombres: el pensamiento y la investigación,

símbolos de la España de la Escuela única y laica, porque sólo serán pensadores, investigadores, filósofos o profesores los que valgan, no los que posean además del dinero, la condición de poder vestirse espiritualmente «de muñeco de trapo», mientras que los hijos de los obreros puedan sólo aspirar a ser «juguete de aquellos muñecos de trapo».

Hay que hacer que los niños vivan su vida, hay que hacer la vida alegre para los niños, evitando que se malogre la risa en su boca y sobre su frente aparezca prematuramente las huellas de un esfuerzo, un trabajo y un dolor incipiente para su edad, como les ocurriría a aquellos dos pastorcitos que un día de nieve con sus garrotos al hombro, y pintando en su rostro y en sus mejillas pálidas las lacras de su miseria iban dirigiendo las ovejitas al campo ¡Cuánto más felices aquellos corderitos que los niños que los llevaban! ¿Verdad, amigo Omella?

Muchos fueron los momentos de emoción en el acto de ayer que acabó en medio del mayor entusiasmo.

Después del acto, fueron obsequiados por la Asociación de Maestros de Huesca —que ese día, como siempre, dieron muestras de una gran gentileza— todas las representaciones provinciales, Prensa, etc., con un lunch servido en un céntrico restaurant.

A su final, ofreció el señor Sáez, maestro de Caldearenas, con palabra cálida y entusiasta. El señor Prieto, a continuación, dió las gracias, y como magnífico colofón, hicieron uso de la palabra los señores Beltrán y Abad para ofrecerse no como superiores, que no se consideraban, sino como maestros que eran y habían sido. Esto es la Escuela Única, la graduación imperceptible entre la Escuela y la Normal; y también es la Escuela Única la compenetración espiritual absoluta entre los inspectores y los maestros.

Y dió final el lunch con unos vivas al Magisterio, a la Escuela Única y a la Escuela Laica.

Y nosotros terminamos con un vivanunca más merecedor—que dió el señor Prieto, presidente de la Nacional: ¡Viva el Magisterio de Huesca!

A. Cardesa

Garganta, Nariz y Oído Ex Profesor Ayudante de la Clínica de Otorinolaringología de la Facultad de Medicina de Barcelona Consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6 Coso Galán, 27, 3.º-Huesca

EN ZARAGOZA

Hospédese siempre en la Fonda España Confort como en los grandes hoteles Menús variados todos los días Precio: 8 y 10 pesetas Estébanes, 2 (junto calle Alfonso) Teléfono 3907 Fonda España

Teatro Olimpia

El sábado, 14 de Abril: La mayor producción del año: Guerra de valsés Por Renata Müller y Willy Fritsch. Deliciosa opereta de gran espectáculo, basada en la rivalidad de Strauss y Lanner. «Editorial Popular S. A.,—Huesca.

Sección financiera

Cambio del 9 Abril de 1934

Table with exchange rates for various currencies and goods. Includes items like Interior, Exterior, Amortble, Deuda Ferrov, Crédito B. Hipotecario, Acciones Banco de España, etc.

MONEDA EXTRANJERA

Table with exchange rates for foreign currencies: Francos, Libras, Dólares, Suizos, Belgas, Liras, Reichsmark.

(Servicio facilitado por el Banco Español de Crédito.)

En sus viajes a Zaragoza

hospédese usted en la Pensión Zaragoza Selecta cocina. Esmerado servicio. Pensión completa, 7 pesetas Torrenueva, 8 (junto al Mercado)

Labradores: ¿Necesita usted soldar algo? El único que le servirá pronto y bien, PARDINA. Coso de Galán, 78.

L. Gonzalvo

Garganta-Nariz-Oído Especialista del Hospital Provincial Ex alumno interno y ex profesor ayudante de la especialidad en la Facultad de Medicina de Zaragoza Consulta: 11 a 1 y 4 a 7 COSO G. HERNANDEZ, 12-2.º

Se vende Una máquina engavilladora y un carro de tres caballerías, todo en buen uso. Informes: Costanilla del Suspiro, 25.

LIDO

Music-hall Cabaret Empresa MORENO Dirección: FERCON

Hoy Gran éxito de Mary Kelly Frívola Florita Vega Frívola Mary Giménez Bailes Esperanza Posadas Muy guapa.—Gran estrella frívola Cambio de repertorio No deje de ver este nuevo programa Nota.—La Dirección recomienda el mayor orden dentro del local, reservándose el derecho de admisión

Viaje colectivo a Madrid y visita a El Escorial y Monasterio de Piedra, en un magnífico autobús de "La Oscense"

Itinerario y horario

Salida de Huesca, el día 13, a la una en punto de la tarde, para llegar a Madrid entre nueve y diez de la noche. Días 14 y 15, estancia en Madrid. Día 16, salida para El Escorial y regreso a Madrid. Día 17, salida de Madrid a las nueve de la mañana. Comida en Alhama, visita al Monasterio de Piedra y continuación del viaje para llegar a Zaragoza sobre las siete de la tarde, y a Huesca a las nueve de la noche. PRECIO.—En primera clase, 70 pesetas. En segunda, 60. Salida, si hay completo. El plazo de inscripción, se cerrará el día 12, a las nueve de la noche. Admite inscripciones y le dará más detalles, José Serena - Teléfono 204 - Huesca.

Ayuntamiento de Huesca

Orden del día para la sesión ordinaria en primera convocatoria que celebrará el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, a las cuatro y media de la tarde del día 11 de Abril en curso: 1.º Acta del día 6 de Marzo. 2.º Proyectos de pavimentación de la calle de Cardenera y plaza de Lizana, que quedaron sobre la Mesa. 3.º Conocimiento escrito de la Sociedad Turismo del Alto Aragón. 4.º Escrito de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos sobre licencia para construcción de una Subsidiaria a base de tanques para almacenamiento de productos. 5.º Idem del alcalde de Banarés sobre liquidación total obras construcción camino vecinal. 6.º Informes de las Comisiones municipales. 7.º Acuerdo sobre celebración de la Fiesta del Libro. 8.º Resolución de la Dirección general de Administración Local clasificando la Intervención del Ayuntamiento de esta ciudad. 9.º Conocimiento expediente incoado a «Ferrocarriles y Construcciones A. B. C.», contratista de las obras de reformas urbanas. 10. Ruegos y preguntas. Huesca, 9 de Abril de 1934.—El secretario, E. Banzo.

Delegación de Hacienda

Relación de los mandamientos de pago que se hallan pendientes de cobro en el día de la fecha: Don Leopoldo Urzola, 3.218'40 pesetas; don Feliciano González, 1.587'60; don Francisco Bescós, 1.110'37; señor jefe de Vigilancia, 108'57; don Francisco García, 419'48; don Vicente Fuster, 225'05; don Angel Miranda, 370'13; don José Bergua, 172'73; don José Duch, 74'03; don Mariano Gavin, 493'50; don Manuel Climente, 666'23; don Joaquín Lafarga, 444'15; don Santiago Bueno, 65'79; don Ladislao Gil, 246'75; don José Perfecto Pérez, 864'06; don Pablo Buisán, 864'06; don Tomás Puyol, 75'81; don Antonio Gállego, 2.653'90; don Francisco Castanosa, 2.921'13; señor inspector provincial de Veterinaria, 400; Sucesor de J. Pagés, 93'76; don José Gállego, 44'40; doña Mercedes Vázquez, 172'72; don Jose Duch, 98'70; don Guillermo Carriello, 925'32; señor alcalde de Gurrea de Gállego, 35.532; don Hilario Plano, 402'65; don Mariano Fauquier, 2.395'79; don Ramón Abós, 4'49; don Antonio Barbany, 19.021'66; don Cristóbal Mateos, 11.321'96; don José M.ª Núñez Isac, 15.964'31; don Antonio Soler, 1.431'84; don Guillermo Pérez, 10.161'45; don Enrique Gomás, 21.348'47; don José Orriols, 8.007'43; don Agustín Almaraz, 3.776'47; don Hipólito Olona, 9.354'71. Huesca, 9 de Abril de 1934.

Instituto Nipiológico

Servicios prestados durante el mes de Marzo: Consultorio.—Niños ingresados, 6; niños salidos, 4. Niños asistidos: varones, 59; hembras, 48; en lactancia materna, 17; en lactancia mixta, 76; en lactancia artificial, 13; en lactancia mercenaria, 1. Total, 107. Días de consulta, 5; pesadas de niños, 428; medicamentos, productos dietéticos, cajitas de polvos, etc., repartidos gratuitamente, 58; faltas a la consulta por enfermedad o ausencia, 92. Gota de Leche.—Litros de leche de vaca servidos gratuitamente, 766; biberones servidos gratuitamente, 2.438. Comedor para embarazadas y madres lactantes.—Mujeres asistidas, 17; raciones servidas, 495. Huesca, 1 de Abril de 1934.—El director, José María Palacín.

bellísima señorita Irene Allué Lospaus, de los pueblos de Usón y Vicién, de esta provincia.

Bendijo la unión de los mismos el párroco don Julio Prat y oficiando seguidamente en la misa.

La selecta concurrencia fué invitada a un suculento banquete en esta ciudad, muy bien servido, en el que, con los novios y padrinos, ocuparon la mesa don Antonio Allué, doña Juana Lospaus, don Miguel Miranda y doña Teresa Cancer, padres de los desposados; doña Bienvenida Lospaus, doña Isabel Lospaus, doña Pilar, doña Antonia y don Daniel Allué, hermanos de los novios, y don Elias, don Rafael y don José Miranda, igualmente hermanos de los novios.

Las bellísimas señoritas Vicenta Allué, Victoria Miranda, Tomasa Miranda, Orenca Murillo, Isabel Montes, Natividad Allué, Ramona Escar y María Lospaus.

Los señores don Teodoro Sesé, don Jesús Azón, don Hipólito Sesé, don Víctor Susín, don Vicente Sampietro, don José María Lasauca, don Santos Lospaus, don Víctor Miranda, don Vicente Catalán, don Pascual Allué, don Emilio Escartín, don Antonio Mendoza y don Ramón Lospaus.

Los novios salieron de viaje para recorrer distintas poblaciones de España. A los muchos parabienes recibidos por las familias Allué y Miranda, unimos los nuestros muy sinceros, deseándoles a las nuevas parejas las más venturosas felicidades.

BODAS

El día 4 del actual, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, celebróse el enlace matrimonial de don Antonio Allué Lospaus, con la bellísima señorita Vicenta Miranda Cancer, y la de don Miguel Miranda Cancer, con la

¡Automovilistas!

Interesa conocer la nueva póliza de Seguro.- Información gratuita Alfredo Navarro Cortes, 13 Huesca

Olimpia Hoy martes Estreno de la emocionantísima superproducción La dama del avión Evelyn Knap, James Murray y Thelma Todd

Teatro Odeón Empresa SAGE Teléfono n.º 2 SIEMPRE LOS MEJORES ESPECTACULOS

Hoy martes, 10 (MODA) Estreno de la gran superproducción presentada por Selecciones Filmófono

Viva la libertad Un film alegre, una obra puramente cinematográfica, la más importante realización de RENE CLAIR

# EDITORIAL POPULAR, S. A.

Se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos: Obras, Revistas, Periódicos, Facturas, Circulares, Cartas, Sobres, Tarjetas, etcétera, etc. - Ejecución rápida y económica. - Consulte precios. - Llame al teléfono núm. 233 para no perder tiempo.

Palma, 9 - Teléf. 233  
**Huesca**



Calidad  
Pureza  
Economía  
Unico concesionario para España y Marruecos:

**E. PANZANO LLAMAS** Plaza Concepción Arenal, 1, duplicado  
**HUESCA**

INDISCUTIBLE  
EL TRATAMIENTO MODERNO MÁS RÁPIDO Y EFICAZ  
**PECTO-GRIETINE**  
CONTRA LAS  
GRIETAS DE LOS PECHOS  
Y AFECCIONES DE LA PIEL, QUEMADURAS,  
HERIDAS INFECTADAS, SABAÑONES, ULCERAS,  
DADOS, VARICES, ETC.

### AUTOBUSES

## Huesca-Zaragoza

Salen diariamente

A las ocho y media de la mañana y a las seis de la tarde.

Llegan

A las nueve y media de la mañana y a las siete y media de la tarde.

Billetes reducidos de ida y vuelta  
ENCARGOS A DOMICILIO

## RESTAURANT BAR FLOR - BAR OSCENSE

SERVICIO ESPECIAL PARA BODAS Y BANQUETES

LEANDRO LORENZ

Porches Vega Armijo Teléfono 199-X HUESCA

## EL PUEBLO

REDACCION  
ADMINISTRACION  
TALLERES:

Calle de La Palma, 9

Teléf. 233 Apartado 22

## Casa Santamaría

Salchichería

Pescados Frescos

Fábrica de Hielo

Coso de Galán, 20 Teléf. 78 HUESCA

**Agustín Delplán**

Almacén de maderas

ALERRE (Huesca)

## ¡Muy interesante!

Todos deben ver los baratos y extraordinarios precios que

del 26 de Marzo al 10 de Abril

regirán en infinidad de artículos en el

COMERCIO DE TEJIDOS Y ALMACENES DE LANAS Y CORCHO

de

**JORGE CAJAL**

Coso de García Hernández, núms. 42 y 44 y Plaza de Urreas, 4

**HUESCA**

## REGALAMOS:

**7.500.000 pesetas**

## Cómo?

en todas las compras al contado que se efectúen en esta Casa, por cada peseta regalaremos una participación de lotería de CINCO cts. en el

**Núm. 24.381**

del sorteo que se celebrará en Madrid, el 11 de Mayo, a beneficio de la Ciudad Universitaria

## Nueva

## Droguería

COSO GARCIA HERNANDEZ, 43

Anilinas, colores, plumeros, brochas, pinceles, barnices, pinturas preparadas en latas, cera para suelos y muebles, limpia metales, sosa, desinfectantes líquidos, cremas para el calzado, papel higiénico, cepillos, espejos, perfumería, artículos para regalo, etc., etc.

No olvide que por cada peseta de compra que haga en este establecimiento, puede ganar 375 pesetas.

Apresúrese a efectuar sus compras, antes que se termine la lotería.

Barómetro a 0.º y nivel del mar, 757.1; Humedad relativa, 52 por 100. Velocidad en 24 horas, 1675 kilómetros. Estado del cielo, nebuloso. Temperatura máxima a la sombra, 12.6. Id. mínima id. 3.4. Idem en tierra, 3.4. Oscilación termométrica, 5.2.

Se designa Ciudadano de Honor al ilustre repúblico don Manuel B. Cossío

## Los radicales autónomos de Valencia acuerdan separarse del partido radical

Por la colaboración de los radicales con las derechas. - Se espera que el ministro de Industria, perteneciente al grupo disidente, presentará la dimisión de su cartera. - Ha continuado en Zaragoza la huelga general. - El domingo estalló una bomba y anoche otra en los talleres de "El Noticiero" - La complacencia de los ministros por la ocupación de Ifni. - Consejo de ministros presidido por el Jefe del Estado

Una buena noticia para España

### El jefe del Gobierno da cuenta de la ocupación de Ifni

De la «Hoja Oficial del Lunes»:

#### La ocupación de Ifni

Nuestra presencia en el domicilio particular del señor Lerroux es anunciada en el acto al jefe del Gobierno, y tras unos instantes de espera, con la afabilidad y la cortesía de siempre, ha recibido a uno de nuestros redactores.

—¿Tiene usted alguna noticia de interés político para nosotros?—hemos preguntado al jefe del Gobierno.

—Una que puede calificarse de verdadero interés nacional—nos dice el señor Lerroux, a tiempo que toma de encima de su mesa un legajo de papeles. Y añade:

—Pueden ustedes anunciar de una manera oficial, que el territorio de Ifni ha sido ocupado ayer por el coronel señor Capaz. ¿Detalles? Ahí van. Haremos un poco de historia acerca de este interesantísimo problema. Como ya es sabido, el territorio de Ifni es una zona de terreno de 2.000 kilómetros cuadrados, situado en las estribaciones del Antiatlás, dentro del Protectorado francés, y sobre la cual ejercemos derecho de soberanía en las mismas condiciones que en Ceuta y Melilla, desde los tiempos de los Reyes Católicos. Este derecho de España sobre aquella zona fué siempre reconocido por todos los Sultanes que allí se sucedieron. En estos últimos tiempos, desde luego, antes del advenimiento del régimen actual, hubieron de organizarse diferentes expediciones para dar efectividad a dicha soberanía; pero casi siempre, cuando los barcos conduciendo nuestras fuerzas, llegaban a la vista de aquellas costas, sus jefes recibían contraorden y se interrumpía la proyectada ocupación. Hace unos dos años se decidió la ocupación de Ifni, y llegó a aquel punto el comandante señor Cañizares; pero fracasó en sus propósitos, y hubo de retirarse en seguida de dicho punto.

#### La actuación del coronel Capaz

—Cuando decidimos—sigue diciendo el señor Lerroux—que fuera a ocupar la Alta Comisaría de España en Marruecos el señor Rico Avello, tomé la determinación de poner a sus órdenes al coronel señor Capaz, por creer, y muy fundadamente, que sus prestigios y su historia le destacaban como un jefe perfectamente preparado para toda clase de misiones, por delicadas que éstas fueran. Así lo pensé, y no me he equivocado.

Las últimas operaciones realizadas por las tropas francesas en aquella zona de África dieron, como todo el mundo sabe, un resultado rapidísimo. Elementos indígenas, muy pocos, se hallan desparramados por el Desierto, perseguidos por las columnas de la nación vecina; otros elementos, no conformes con el éxito de aquellas fuerzas, se han acogido a nuestra zona de influencia, y por ello se encuentran en Cabo Juby el llamado Sultán Azul y otros jefes indígenas prestigiosos.

A la vista de todos estos aconteci-

mientos, creímos llegado el momento de ocupar oficialmente el territorio de Ifni. Esto, después de una exploración tan rápida como perfecta, llevada a cabo por el coronel Capaz, se ha realizado con toda felicidad y éxito completo.

Yo sabía los movimientos que realizaba el coronel Capaz y la ocupación no pudo llevarse a cabo dos días antes de lo que se ha hecho por las dificultades que para el desembarco existen en aquellas costas, huérfanas de fondeaderos naturales y de refugios y con mar siempre gruesa y alborotada.

El día 7 recibí un telegrama del coronel Capaz, anunciándome que se disponía a saltar a tierra desde el vapor «Canalejas», en compañía únicamente de dos o tres oficiales, un intérprete y un telegrafista, según creo recordar; poco después otro telegrama del comandante de dicho buque me confirmaba el anterior, anunciándome que el coronel Capaz y sus subordinados habían llegado al Morabito de Ifni.

Así las cosas, esta madrugada, y con la consiguiente satisfacción, he recibido el siguiente despacho, que dice así:

«Coronel Capaz a presidente Consejo ministros.—Al levantar la bandera española en territorio de Ifni, permítame, señor presidente, le envíe el respetuoso saludo mío y oficiales que me acompañan, que ruegole eleve a Su Excelencia el Presidente de la República con nuestro deseo de ser útiles a la Patria en cualquier lugar que nos encontremos.»

#### Labor del señor Lerroux

Inmediatamente de tener este despacho en mi poder—continúa diciendo el señor Lerroux—he dado las órdenes pertinentes, y esta noche, desde la zona Norte de Marruecos, se enviará a Ifni aquellos elementos y material—muy pocos, porque di instrucciones al señor Capaz para que esa ocupación no se hiciera en plan de guerra—para consolidar esta labor política realizada. Era mi propósito que la ocupación se hiciera dentro de la mayor armonía con los naturales de aquella zona.

#### La Comandancia Militar de Ifni

Realizada ya oficialmente la ocupación, el Consejo que celebraremos hoy lunes, aprobaremos un decreto creando en aquel territorio una Comandancia Militar, cuyo mando supremo, tanto militar como civil, se concederá, con carácter interino, al coronel Capaz, que una vez terminada su misión en Ifni, volverá a ocupar su destino anterior.

#### Para abonar a los maestros la gratificación de adultos

El subsecretario de Hacienda ha dicho a los periodistas que se había concedido un crédito extraordinario al ministerio de Instrucción Pública para que sean inmediatamente abonadas las gratificaciones por adultos a los maestros, que no las han percibido desde el mes de Noviembre.

Este proyecto de ley será sometido con la máxima rapidez a la Cámara.

#### Después de la ocupación de Ifni

#### Manifestaciones del ministro de la Guerra

MADRID, 9.—Terminado el Consejo de ministros, el de la Guerra ha recibido en su despacho oficial a los periodistas.

Les ha hablado de la ocupación de Ifni, diciendo que se trataba de un éxito rotundo y personal del señor Lerroux, a quien el Consejo le facultó para que llevara ese asunto en la forma que creyera oportuna.

Ha dado detalles de la ocupación, diciendo que únicamente saltaron a tierra el coronel Capaz y un soldado portador de una estación de radio. Inmediatamente acudieron los moros, que, a indicación del

señor Capaz, en muy poco tiempo prepararon un campo de aterrizaje.

Han aterrizado ya dos aviones, conduciendo al médico del «Dato», a dos tenientes y al cabo de señales de dicho buque. Lo primero que pidieron los moros fué un médico, sin duda porque tienen muchos heridos de las últimas operaciones sostenidas con las tropas francesas.

Ha añadido el ministro que habían salido de Ceuta y Melilla tropas indígenas, que llegarán a Ifni el jueves por la noche o el viernes por la mañana.

Se espera que la total ocupación no exigirá ninguna acción bélica. No obstante, si se registrara alguna baja se suspenderían inmediatamente las operaciones.

#### Para la solución del conflicto metalúrgico

Se ha celebrado la Asamblea de obreros metalúrgicos para dar cuenta de la fórmula propuesta por el director general de Trabajo para la solución de la huelga.

Por 1.010 votos contra 855 ha sido aceptada dicha fórmula.

#### Un acuerdo de extraordinaria importancia política

VALENCIA.—Se ha celebrado la Asamblea regional del partido radical autonomista. Ha asistido, como perteneciente a dicho grupo político, el ministro de Industria señor Samper.

La Asamblea ha mostrado su disconformidad con la actuación del partido radical por su colaboración con las derechas y especialmente con el señor Lerroux que está mediatizado por las derechas.

La Asamblea ha exigido al señor Samper que diera explicaciones por haber votado el proyecto de ley de haberes del Clero.

Después de largo debate, en el que se ha reflejado la coincidencia de apreciación de los asambleístas, se ha acordado separarse del partido radical y que los diputados formen una minoría autónoma.

Como el señor Samper pertenece al grupo autonomista, se espera que inmediatamente presente la dimisión de su cartera.

#### En Barcelona

#### Entierro del hermano del señor Companys

BARCELONA.—A la una de la tarde se ha efectuado el entierro del hermano del presidente de la Generalidad, don Ramón María Companys, fallecido a consecuencia de las gravísimas quemaduras que se produjo por haber recibido una descarga en la Central Eléctrica de Martorell, de la cual era ingeniero.

En la presidencia del duelo figuraba el presidente de la Generalidad, con los familiares, y todas las autoridades de Cataluña.

La comitiva era nutridísima, figurando en ella casi todos los alcaldes de Cataluña, algunos Ayuntamientos en pleno y numerosas Comisiones.

La fúnebre comitiva se organizó en la quinta de salud «La Alianza», y por la calle del Padre Claret se dirigió al paseo de García Hernández, donde se despidió el duelo. Una nutrida manifestación acompañó el cadáver hasta el Cementerio Nuevo, donde recibió sepultura.

#### Teléfono de EL PUEBLO

Administración: núm. 233

#### En Barcelona

#### Un «yatch» con contrabando, a pique

BARCELONA, 8.—El capitán de la canoa número 1 de la Compañía Arrendataria de Tabacos dedicada a la persecución del contrabando, al llegar hoy al puerto ha comunicado que, hallándose en alta mar, a la altura de Mataró, encontró al «yatch» «Rowert» al que dieron el alto.

El buque navegaba con las luces apagadas, produciéndose una colisión entre ambas embarcaciones, a consecuencia de la cual se hundió el «Rowert». La canoa recogió al capitán del «yatch», al motorista y a los tres marineros que componían la tripulación, todos los cuales quedaron a disposición de la autoridad de Marina. Supónese que el «Rowert» llevaba contrabando.

#### Continúa la huelga general en Zaragoza

### Estalla una bomba, resultando levemente heridos unos novios

ZARAGOZA.—El domingo, a las ocho de la noche, en la plaza de San Braulio, frente a la Cooperativa cívico-militar estalló una bomba de gran potencia, que produjo gran alarma. Unos novios que se hallaban en un lugar próximo resultaron ligeramente heridos. Ella sufrió un desvanecimiento. Fueron trasladados a la Casa de Socorro.

Se supone que la colocación de la bomba ha sido debido a que el personal de dicha Cooperativa no había secundado el paro.

Esta mañana se han reunido las autoridades con patronos y obreros, deliberando varias horas sin llegarse a un acuerdo.

El paro ha sido hoy más completo que en días anteriores, pues no han abierto los espectáculos. Tampoco han circulado tran-

#### ODEON SAGE

Siempre los films de primera categoría

El domingo:

La emocionante superproducción M. G. M.

#### Honduras de Infierno

En este film se nos presenta, con una calidad y perfección nunca igualada, el funcionamiento de los lanzatorpedos, los acorazados lanzaminas y los aviones de bombardeo.

Hablado en español por dobles.

## El Consejo de ministros en Palacio

#### Se celebra previamente un Consejo

MADRID, 9.—Esta mañana a las diez y media se ha reunido el Consejo de ministros en Palacio, presidido por el señor Alcalá Zamora.

A las diez se ha reunido el Tribunal formado por el Presidente de la República, el jefe del Gobierno y el presidente del Tribunal de Garantías, para designar Ciudadano de Honor. Por unanimidad a recaído esta designación en don Manuel Bartolomé Cossío.

El Consejo ha terminado a las dos de la tarde. El señor Lerroux, al salir, ha dicho que había hecho una extensa exposición de la política nacional y extranjera.

Ha dado cuenta de la ocupación por el coronel Capaz de Ifni y el Consejo ha mostrado su complacencia por este éxito, de extraordinaria importancia.

El ministro de Trabajo, refiriéndose a la solución de la huelga de metalúrgicos, ha dicho que esperaba conocer los acuerdos que adopten los obreros en una Asamblea que celebrará esta tarde.

La nota oficiosa facilitada dice así: Presidido por S. E. el Presidente de la República se ha reunido el Consejo de ministros. El señor Lerroux ha dado cuenta de la política nacional y extranjera, detallando la ocupación por el coronel Capaz de nuestras posiciones de Ifni. Ha hecho resaltar la importancia de esta brillantísima operación.

Seguidamente el jefe del Gobierno ha sometido a la firma del Presidente números decretos de distintos ministerios.

Antes se han reunido los ministros en Consejo. El de Instrucción Pública ha entregado a sus compañeros un ejemplar de la cartilla que repartirá con

vías. Únicamente lo han hecho algunos autobuses.

En la calle de Palafox los huelguistas han intentado incendiar un camión de conducción de carnes, impidiéndolo la fuerza pública.

En las estaciones ferroviarias las mercancías están sin retirar y en algunos barrios de la ciudad se empieza a notar la escasez de artículos.

Esta noche han vuelto a reunirse las autoridades con patronos y obreros. Al terminar la reunión se han negado a hacer manifestaciones. Únicamente han dicho que mañana, martes, a las once, celebrarán otra reunión.

#### Estalla una bomba en los talleres de «El Noticiero»

A las siete y cuarto de la noche, en la calle de Pardo Sastrón, unos individuos han arrojado un artefacto por encima de la tapia que separa la calle de los talleres de «El Noticiero».

Unos soldados que han visto arrojar el artefacto han intentado detener a los agresores, sin conseguirlo. Se han colocado a ambos extremos de la calle impidiendo la circulación. El público se ha estacionado esperando la explosión de la bomba. Así ha ocurrido a los cinco minutos.

La explosión, ha causado ligeros desperfectos y únicamente ha destrozado la conducción eléctrica, por cuya causa mañana no se publicará «El Noticiero», como venía haciéndolo estos días de huelga.

Mañana tampoco habrá Prensa. A la hora en que telefoné la tranquilidad es absoluta.

#### El final de una Asamblea

Terminada la Asamblea del partido radical socialista se han reunido en banquete los dirigentes. A los postres han pronunciado brindis los señores Gordón Ordás y Valera, que han sido muy aplaudidos.

#### Ante el debate político que promueven los radicales

El ministro de Hacienda señor Marraco, refiriéndose a la actitud del señor Azaña frente al partido radical y al acuerdo de esta minoría solicitando el planteamiento de un debate político, ha dicho que se le muy lamentable que dicho debate fuera de bajos tonos, porque perjudicaría grandemente a la República.

#### Militares monárquicos que ingresan en Prisiones

Ante la Sala Sexta del Supremo han comparecido el capitán de Complemento don Fernando García y el capitán de Infantería don Alfonso de Borbón, ex marqués de Squilache. Estos militares se evadieron de Villa Cisneros.

El Tribunal ha acordado el ingreso de ambos capitanes en Prisiones militares.

#### Ligeros incidentes en Madrid

Frente a la Presidencia del Consejo se han formado grupos de obreros parados, que han sido fácilmente disueltos por la fuerza pública.

En el Instituto de San Isidro, entre estudiantes de distinta ideología han ocurrido incidentes, llegando a las manos. La sola presencia de los guardias ha bastado para que se disolvieran.

## Señoras Especialidad en permanentes

La única casa que en ésta, hace las permanentes completas a DIEZ pescetas, con aparato sin corriente y aparato con corriente

BURRIAL

Villahermosa, 2-1.º